▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候乘青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩應）六八二一卷
司事羅齊恬伍時令啟

雲高華
華英客棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

廣告
米粉麵公司魚尤面朱

英洲尤魚唐山糯米粉發行
米粉之小店相交中
本號始創晒英鯖魚迄今明辦多年屢索各賣號洗顏不勝銘感茲因陳各貴號由遠東鮮米各字號生粉質雖分別何種米粉也堪本號所用中國貨不惜價格特有致個股質商人在中國各埠挑選上戶白大米粘米運來加機器備妙粉糯米粉各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自信但係真正糯而且新鮮的肯保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迅發光味之敗雜係無遠來通來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面唐山牌細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦蟹蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉一百磅十五元五毛四磅庫
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英嚴洗衣刷一打五元六毛
Wing Hem Fish Fairville, N. B. Co.

廣元發號
華棧
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
Phone Sey 4378（矢廖）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver, B. C

新到冬節送禮佳品
無各鮮男生糯散盒蜜合
一款明女晒米庄裝餞時水
不靚靚庄槐糍糖糖糖仙
俱鹹水絲枝枝羌羌薑花
全魚貨巾乾乾拳拳拳

貨單印便函索即奉
司理 李照初 林世享 披
林禮揚 李纘初 露

◎▲域埠致公總堂菁莪學校佈告

凡人莫不欲得良善英偉之子弟小則裕身家光宗族大則為國楨益人羣然欲致此效果則非教育末由慨我國今日人倫攸斁內亂如麻達於極點皆由教育失其正軌之故人人以放蕩禮法為自由輕浮鴟張成為風俗教師以是為教學生以是為學欲求真實維新人材安定我國家其可得乎本堂有鑒於斯因將菁莪學校開復特聘台山羅振覺先生來任教席以造就青年子弟良善英偉之資擇取最近最新最醇正無弊之課本為教授以溶其腦根復加講經一科用白話體解釋經義俾知國粹之可貴以培其基務使德育智育體育三者兼營無缺力救時弊歸於正途不論新舊惟適之從以冀養成孝悌忠信禮義廉恥勤儉樸實之行為不蹈輕浮鴟張之惡習宏育真材為國效用此則本校開復區區之意也羅先生學有根底富於經驗於今世人士所謂舊學新學皆能融會貫通其循善誘已於前任廣海書院及曹族學校時著成效今應聘前來必能本本校之宗旨施其雨化造我華僑子弟也昨接特電知羅先生已定期放洋本校亦準備壹切定於本學期內開學吾親愛之僑胞乎欲得良好之教師栽成其子弟者乎請早報名免至額滿見遺可也特此佈聞

民國拾六年八月壹號　報名處　致公總堂　永利源　三合公司　均和安

廣東各屬新聞

●大勦天河上匪

「新會」函　縣屬天河地方　近來復有大股土匪麕聚　肆意搶刼擄掠　駐防四邑之第拾三師　特於前數日不動聲色　調撥所轄軍士兩營　協同江大智利等巡艦　前往剿辦　水陸同時夾攻　詎匪消息靈通　當軍隊到捕時　其狡點者多已預先奔竄別處　其不及逃走者　竟敢負隅拒捕　先發制人　發槍向軍隊掃射　軍隊乃奮勇前進痛剿　炮火連天　彼此劇戰　歷數小時　匪黨卒以缺乏子彈　勢始不支　軍隊始獲乘勢攻入　大施搜索　當堂捕獲著匪七人　奪得槍枝多桿　嗣復向匪巢嚴密搜檢　并偵搜附近各山崗荒野　卒起出被擄人八名　類皆形容枯槁似被錮禁多時不堪其虐待也者　迨軍隊以既無匪踪　遂將匪徒七人被擄人八名　押解返部

●庸醫殺人

「台山」函　外邑人余某　來台承繼絕戶者　聞在別處　妍識一婦　認為髮妻　租居潮境墟歇業店　以醫術騙人　廿九日福記打鐵店鐵匠黃福　因食猪肉　出黑瘀　余某自稱拿手醫治　遽用火灸之　逾時而逝

柏舟為淫劇所破

「恩平」函　戲劇為教育之一種　亦宣傳之一術　劇本中寫武俠忠義之概能使感覺奸賊為世所不齒　若粉墨登場　表演導淫之戲　不惟無益　且因以增害　雖則意義取福善禍淫。而表演冶淫一劇　能令貞節婦女變志　如赤水某孀婦　素稱安份　因大羅宣之傳宣力　遂破其貞節　噫　淫劇之累人甚矣

●被匪佔踞

「開平」函　西坑天平里　向來有不肖子侄　招引匪徒麕聚於其鄉　帶為患梓里　久為人所切齒　該鄉之父老某甲　欲避免此種嫌疑　乃將其鄉中最劣之子侄阿虞　拿獲懲辦　詎知做事不慎　竟被阿虞逃脫　阿虞遂投身賊巢　公然為匪　遄返該鄉將某甲之侄阿欽刺斃　後阿欽之親屬　將阿虞逮捕　處以死刑　現阿虞之黨羽聞悉屢投函西坑天平里張姓　勒索駁殼及左輪數拾枝　以為賠償　張姓人置之不理　匪黨遂于月之廿二日　大率其黨羽百餘人蜂擁入鄉　蟠居天平里該鄉男女　驚惶萬狀　四處逃避　現聞匪黨已已將天平里張姓之屋宇焚去十餘家　月山堡各鄉　聞此消息　即即下戒嚴令　以防匪黨騷擾

◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林普舉
中文書記林聰德　蔣欽毓
西文書記黎瑞瓊　周　拱　林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信
議員
黃悅齡　陳鋆森　李瑞文　田辛酉
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林善禮　周　環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎覲照
馮　琛　陳寶華　黃煜經　梁　敬
李江南　周憲昂

◎加屬第吉區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表

正處長　葉達遇　副　劉　昌
財政長　林德茂
文事主任　陳西凡
紀錄　關旭初
籌捐主任　李仁壽
籌捐專員　譚文瓚　黃昌明　譚家盛
余　快
夏路役市
籌捐專員　李偉榮　馬卓元

西醫
徐如悅
都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾紬街角四號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉
診症時間：上午拾一點至十二點　下午：由兩點至五點特別時間　晚間：由七點至九點請另約
Dr. Philip Y. Chu
501 Main Street　First Floor Room 5
醫館住址　醫館電話 Sey. 5106
住宅住址 887 Georgia St. E. 住宅電話 High 1214L

◎▲片市左珠致公堂鳴謝五祖助經費

譚用倫　伍福祥　周道裕　林聰德　林普舉　每二元　蔣欽毓　李江南二毛五
周家鏑　林立球　周榮傑　梁敬　楊社興　每一元　黃華信
司徒德滄　周道舜　馮琛　伍洪彬　周瑞鴻
黃章禮　黃炳經　黃郁經　林炯立　陳龍板　馬忠保
周世忠　周步青　每五毛

注意！注意！注意！
新機明公司舖位滿批、所有雜貨大平特平、務求沽清為止
啟者本公司設在雲市開張營業有十數年矣在此拾數年的當中深蒙我遠近僑胞諸君賜顧同人等無任感激惟以現在營業舖位被舖主取回故此本公司為結束雜貨營業起見除將金器壹項遷回舊舖（即古林比亞街四百二拾二號）繼續營業外其餘貨物照原價分八折七五折七折減價發售由九月十五號起至拾月十五號止僑胞諸君如欲買平貨者請勿失却機會可也
現將賣平貨期中貨品分三等減價錄列於后
歐美名廠大小鐘鏢　各樣金水鏢鍊
德國塔嘹留聲機器　各種香鹼洗衣鹼
以上照原價八折計算
各色電燈燈胆　各樣文房用具
花粧香水香粉　說衫機帶絲襪
軟硬頸領羊毛搭巾　急帽線轆花針
茵陳鐵打止痛藥水　西藥膏丹丸散
以上照原價七五折計算
德國樹仔嘹剃刀　雙人嘹剃刀大小較剪
德國名廠刀仔　西洋畫景映相架
中國顧繡中堂圖畫　中西雨遮女界雨遮
送禮糖菓蔬糖　中國磁器銅鐵器具
老年眼鏡少年眼鏡　觀遠近眼鏡玳瑁眼鏡
祖國水晶眼鏡平光眼鏡　以上照原價七折計算
以上貨物係大略登出尚有許多未能盡錄倘蒙賜顧請移步到來購買便知價平物美
外埠顧客郵費自理
注意本公司自十月十五號以後倘蒙僑胞賜顧請由下列住址通訊可也
Sun Kee Ming Yee Lee Co.
433 Columbia Ave. Vancouver. B. C.
新機明公司謹啟

啟者本行辦到大帮德國高亭壁架公司最新唱碟每次買半打以上包支寄費不滿半打者寄費自理
藥物價目
唱碟目錄印備承索即奉

特別廣告
啟者本堂秘製之鹿羓大補丸近年運消海外大為僑界所歡迎本主人殊多感謝茲際秋節特委經理處將本堂所製之鹿羓大補丸贈送十五天
藉酬僑胞惠顧之雅意求補諸君早趁時機荷荷
（價目）每罐一元　自九月廿號起
買一送壹　至十月五號止
總經理活生藥行
Wat Sang Co.
Vancouver, B. C.
87 Pender St. E.
Phone Sey. 5369

寄藥郵費
貴客自理

保和堂
上海
活生藥行

◎▲片市左珠致公堂喜慶統請儀一切勝榮藉

致公總分堂達權總分社
再啟者本社係租樓為集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留為紀念者請將該款寄來本社備辦合宜物品可也
Dart Coon Club
P. O. Box 850　Kelowna, B. C.
企倫打云寧　達權社同人鞠躬

▼◎▲開幕預告
啓者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請
致公總分堂達權總分社　諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮

▼◎▲維埠致公總堂代告啓事
啟者尾利愼血埠致公堂前數年發出實業招股册至今日久所收繳款寥寥無幾想必難濟於事經招集會議簽同表決將前案此舉取消函請本總堂代為登報聲明如各堂昆仲前日認有該堂實業股欵業已繳交者祈即去函向該原處追問領回以清手續為盼此佈

華安祥
本店精製臘腸各集腸各合
鮮明美味
諸君光顧仰水留意為切盼
臘腸
Wah On Chong
2 Canton St.
Phone Sey 7410R
Vancouver, B. C.

飲者留名
本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請為留意曷勝欣幸
天津香港永利威酒行佈告

英昌隆
利華
YingChongLungCo. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant t Victoria B.C.

選辦
祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用品物必親自撰選優美非同低偽輕裝者比伏祈僑胞　光顧無限歡迎
美味和合粉代理上海根泰廠
天廚廠元素味精粉
上海保和堂海狗鹿尾肥大補丸
保濟水衛生丸　人參汁糊龜膠
（珠黃解毒丹　妙驗痧痢藿香正氣丸散）
大埠奇生行藥丸藥酒
德國反老還少大補片每盒二元五毛
總司理李進啟